

PRIX AURORA AWARDS 2006

Voting Ballot / Bulletin de Vote

The 2006 Canadian Science Fiction and Fantasy Awards will be presented at Convention 26, held in conjunction with TT20, July 7 to 9, 2006 in Toronto, Ontario. / En 2006, les Prix canadiens de la science-fiction et du fantastique seront présentés lors du congrès Convention 26, organisé en conjonction avec TT20, du 7 au 9 juillet, à Toronto, Ontario.

TT20 site : www.tcon.ca/tt20

Prix AURORA Awards site :

<http://www.sentex.net/~dmullin/aurora>

Who may vote / Pour voter:

One must be a Canadian citizen, not necessarily living in Canada, or a permanent resident to vote.

Il faut soit avoir la citoyenneté canadienne, que l'on habite ou non au Canada, soit être un(e) résident(e) permanent(e).

How to Vote / Comment voter:

1. This is a preferential ballot. Please indicate your choices in order of preference, with 1 being your first choice, 2 being second choice, etc. If you have no preference for a particular item, leave it blank.

Le vote est préférentiel: indiquez vos choix par ordre de préférence, 1 correspondant à votre premier choix, 2 au second, etc. Si vous n'avez pas de préférence, ne mettez rien.

2. Please do not vote in any category with which you are not familiar.

Veillez ne pas voter si vous ne connaissez pas la catégorie.

3. Ballots which are unsigned, or with missing addresses will not be counted. Only one ballot per person.

Les bulletins de vote sans signature ou sans adresse ne seront pas pris en compte. Un seul bulletin de vote par personne.

Make cheques payable to **Prix Aurora Awards**.

Chèques au nom de **Prix Aurora Awards**.

Please mark the appropriate boxes:

Prière de cocher la case appropriée:

I want to be on the Aurora mailing list for the year 2007.

Je veux faire partie de la liste de distribution postale pour les Prix Aurora en 2007.

I want to vote. \$6 enclosed.

J'inclus 6\$ pour voter.

Signature _____

Name / Nom _____

(please print / en majuscules, s.v.p)

Address / Adresse _____

E-Mail address /

Adresse électronique _____

Send to/Envoyez à:

Prix Aurora Awards 2006

c/o Dennis Mullin

501 - 88 Bruce Street

Kitchener, ON, Canada

N2B 1Y8

Voting ballots must be mailed by **June 26, 2006**.

Tous les bulletins doivent être mis à la poste avant le **26 juin 2006**.

Version: 2006.6.02

Best Long-Form Work in English

- ___ Migration, Julie E. Czerneda (DAW Books)
- ___ **Cagebird**, Karin Lowachee (Warner Aspect)
- ___ **Mindscan**, Robert J. Sawyer (Tor)
- ___ **Silences of Home**, Caitlin Sweet (Penguin)
- ___ **Lone Wolf**, Edo van Belkom (Tundra Books)
- ___ **Spin**, Robert Charles Wilson (Tor)
- ___ No Award

Meilleur livre en français

- ___ **Alégracia et le Serpent d'Argent**, Dominic Bellavance
(Les Six Brumes)
- ___ **Aurélié et l'île de Zachary**, Véronique Drouin
(Les éditions de la courte échelle)
- ___ **Le Dragon de l'Alliance**, Michèle Laframboise (Médiaspaul)
- ___ **Les Archipels du temps**, Daniel Sernine (Alire)
- ___ **La Maison d'Oubli**, Élisabeth Vonarburg (Alire)
- ___ **Le Dragon de Feu**, Élisabeth Vonarburg (Alire)
- ___ Pas de prix

Best Short-Form Work in English

- ___ "She's Such a Nasty Morsel", Julie E. Czerneda
(*Women of War*)
- ___ "Transubstantiation", Derwin Mak (*Northwest Passages*)
- ___ "Identity Theft", Robert J. Sawyer (*Down These Dark Spaceways*)
- ___ "Alexander's Road", Karl Schroeder (*The Engine of Recall*)
- ___ "Going Harvey in the Big House", Douglas Smith
(Cicada, Jan/Feb)
- ___ "Like Monsters of the Deep", Hayden Trenholm
(On Spec #61 Summer)
- ___ "Mayfly", Peter Watts & Derryl Murphy (*Tesseract Nine*)
- ___ No Award

Meilleure nouvelle en français

- ___ «**Montréal: trois uchronies**», Alain Ducharme (Solaris 155)
- ___ «**La Danse de la mer**», Mathieu Fortin (Le Bilboquet août)
- ___ «**Au jardin comme à la guerre**», Éric Gauthier (Solaris 155)
- ___ «**Équilibre**», Patrick Senécal (Solaris 156)
- ___ Pas de prix

Best Work in English (Other)

- ___ **Birth**, Michael Lennick and Robert J. Sawyer (writers);
Joe Mahoney (producer) (CBC Radio One) [radio drama]
- ___ **Fantastic Companions**, edited by Julie E. Czerneda
(Fitzhenry & Whiteside) [anthology]
- ___ **Neo-opsis Science Fiction Magazine**, Karl Johanson, ed.
(www.neo-opsis.ca) [sf magazine]
- ___ **On Spec**, Diane Walton, managing editor (The Copper Pig
Writers Society) (www.onspec.ca) [sf magazine]
- ___ **Six Impossible Things**, Nalo Hopkinson (host & curator);
Joe Mahoney (series coordinating producer)
(CBC Radio One) [radio sf anthology]
- ___ **Tesseract Nine**, Nalo Hopkinson & Geoff Ryman, editors
(Edge Publishing) [sf anthology]
- ___ No Award

Meilleur ouvrage en français (Autre)

Best Work in French (Other)

- ___ **L'Année de la Science-Fiction et du Fantastique Québécois 2000**, dir. Claude Janelle (Alire)
- ___ **Jean Pettigrew**, critiques (Solaris 153-156)
- ___ **Solaris**, réd. Joël Champetier (www.revue-solaris.com)
- ___ «**Les enfants de Jules Verne au Canada: la génération étouffée**», Jean-Louis Trudel (Solaris 156)
- ___ Pas de prix

Artistic Achievement / Accomplissement artistique

- ___ **Elaine Chen** [www.elainechen.com]
- ___ **Lar deSouza** [www.lartist.com]
- ___ **Stephanie Ann Johanson** [www.neo-opsis.ca/art]
- ___ **Jean-Pierre Normand** [www.jeanpierenormand.com]
- ___ **Martin Springett** [www.martinspringett.com]
- ___ **Ronn Sutton** [www.ronnsutton.com]
- ___ No Award / Pas de prix

Fan Achievement / Accomplissement fanique (Publication) (publication)

- ___ **Brins d'Éternité**, réd. Mathieu Fortin
(www.alegracia.com/brins/faq/faq.php)
- ___ **In Places Between**, IFWA
(www.writtenword.org/in_places_between)
- ___ **MensuHell**, réd. direction: Francis Hervieux
(www.geocities.com/mensuhell)
- ___ **Nocturne**, éditeurs: Jonathan Reynolds, Guillaume Houle
et Fred Proulx (www.6brumes.com/fanzinenocturne)
- ___ **The Royal Swiss Navy Gazette**, Garth Spencer, ed.
(www.eFanzines.com/RSNG)
- ___ No Award / Pas de prix

Fan Achievement / Accomplissement fanique (Organizational) (Organisation)

- ___ **Debbie Hodgins** (Avenging Dragon Squadron, KAG)
- ___ **Roy Miles** (I.D.I.C.)
- ___ **Randy McCharles** (Westercon 58 "Due North")
- ___ **Barbara Schofield** (TT Masquerade)
- ___ **Joan Sherman** (I.D.I.C.)
- ___ No Award / Pas de prix

Fan Achievement / Accomplissement fanique (Other) (autre)

- ___ **Don Bassie**, *Made in Canada* website/site web
(www.geocities.com/canadian_sf)
- ___ **Judith Hayman**, filksinging
- ___ **Martin Springett**, filksinging
- ___ **Larry Stewart**, entertainer / personnalité: amuseur
- ___ **Urban Tapestry**, filksinging [www.urbantapestry.org]
- ___ No Award / Pas de prix